

Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació

RESOLUCIÓ de 4 de setembre de 2012, de la Direcció General d'Innovació, Ordenació i Qualitat Educativa de la Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació, per la qual es reconeix la participació del professorat en els projectes d'innovació educativa a través del programa eTwinning. [2012/8560]

Per Decisió núm. 1720/2006/CE del Parlament Europeu i del Consell de 15 de novembre de 2006, s'establí un programa d'acció en l'àmbit del programa d'aprenentatge permanent que pretén estimular l'intercanvi, la cooperació i la mobilitat entre els sistemes d'educació i formació dins de la Unió Europea, de manera que es convertisquen en una referència de qualitat mundial, establint, en l'article 3, apartat a) el subprograma Comenius, que atindrà les necessitats d'ensenyança i aprenentatge de tots els participants en l'educació preescolar i escolar, fins al final del segon cicle d'educació secundària, així com dels centres i organitzacions que impartixen eixa educació.

D'altra banda, la Decisió núm. 2318/2003/CE del Parlament Europeu i del Consell DO L 345, de 31 de desembre de 2003, P.9 va establir un programa plurianual per a la integració efectiva de les tecnologies de la informació i la comunicació (TIC) en els sistemes d'educació i formació a Europa (programa eLearning).

La mesura d'acompanyament eTwinning o agermanament escolar electrònic està integrada en el subprograma Comenius de la Unió Europea. L'objectiu principal és compartir temàtiques a través d'un treball en equip basant-se en els fonaments pedagògics del model d'aprenentatge en col·laboració assistit per ordinador (CSCL). La finalitat és la de promoure l'agermanament entre centres educatius de països europeus i aprofitar les possibilitats que oferixen els tecnologies de la informació i la comunicació (TIC).

La Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, establí l'objectiu d'obrir els sistemes d'educació i formació al món exterior, la qual cosa exigix reforçar els llaços amb la vida laboral, amb la investigació i amb la societat en general, desenvolupar l'esperit emprenedor, millorar l'aprenentatge d'idiomes estrangers, augmentar la mobilitat i els intercanvis i reforçar la cooperació europea. Així mateix, en l'article 102.1 establí que la formació permanent del professorat constituïx un dret i una obligació de tot el professorat i una responsabilitat de les administracions educatives i dels mateixos centres, especificant en l'apartat 3 que les administracions educatives promouran la formació en llengües estrangeres de tot el professorat, independentment de la seua especialitat. Finalment, en l'article 103.2 establí que s'afavorirà la mobilitat internacional dels docents, els intercanvis lloc a lloc i les estades en altres països.

Per tot això, en virtut dels competències que m'atribuïx el Decret 98/2011, de 26 d'agost, del Consell, pel que s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria d'Educació Formació i Ocupació, resolc:

Primer. Objecte

L'objecte d'esta resolució és establir les condicions de reconeixement al professorat per la seua participació en el programa eTwinning.

Segon. Destinataris

Professorat de qualsevol nivell educatiu no universitari.

Tercer. Condicions per al reconeixement al professorat

Per a reconèixer la participació del professorat en el programa eTwinning s'establixen les condicions següents:

a) Que es registren els projectes en la web oficial del programa i obtenguin l'autorització del Servei de Programes i Estudis abans de l'inici del curs en què es realitzaran.

b) Que els projectes tinguen una duració mínima d'un curs escolar (amb inici no més tard del 15 d'octubre i finalització no abans del 31 de maig).

Conselleria de Educación, Formación y Empleo

RESOLUCIÓN de 4 de septiembre de 2012, de la Dirección General de Innovación, Ordenación y Calidad Educativa, por la que se reconoce la participación del profesorado en los proyectos de innovación educativa a través del programa eTwinning. [2012/8560]

Por Decisión n.º 1720/2006/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de noviembre de 2006, se establece un programa de acción en el ámbito del programa de aprendizaje permanente que pretende estimular el intercambio, la cooperación y la movilidad entre los sistemas de educación y formación dentro de la Unión Europea, de modo que se conviertan en una referencia de calidad mundial, estableciendo, en el artículo 3, apartado a), el subprograma Comenius, que atenderá las necesidades de enseñanza y aprendizaje de todos los participantes en la educación preescolar y escolar, hasta el final del segundo ciclo de educación secundaria, así como de los centros y organizaciones que imparten esa educación.

Por otra parte, la Decisión n.º 2318/2003/CE del Parlamento Europeo y del Consejo DO L 345, de 31 de diciembre de 2003, P.9 estableció un programa plurianual para la integración efectiva de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) en los sistemas de educación y formación en Europa (programa eLearning).

La medida de acompañamiento eTwinning o hermanamiento escolar electrónico está integrada en el subprograma Comenius de la Unión Europea. El objetivo principal es compartir temáticas a través de un trabajo en equipo apoyándose en los fundamentos pedagógicos del modelo de aprendizaje en colaboración asistido por ordenador (CSCL). La finalidad es la de promover el hermanamiento entre centros educativos de países europeos y aprovechar las posibilidades que ofrecen las tecnologías de la información y la comunicación (TIC).

La Ley Orgánica 2/2006, de 3 de mayo, de Educación, establece el objetivo de abrir los sistemas de educación y formación al mundo exterior, lo que exige reforzar los lazos con la vida laboral, con la investigación y con la sociedad en general, desarrollar el espíritu emprenedor, mejorar el aprendizaje de idiomas extranjeros, aumentar la movilidad y los intercambios y reforzar la cooperación europea. Asimismo, en el artículo 102.1 establece que la formación permanente del profesorado constituye un derecho y una obligación de todo el profesorado y una responsabilidad de las administraciones educativas y de los propios centros, especificando en el apartado 3 que las administraciones educativas promoverán la formación en lenguas extranjeras de todo el profesorado, independientemente de su especialidad. Por último, en su artículo 103.2 establece que se favorecerá la movilidad internacional de los docentes, los intercambios puesto a puesto y las estancias en otros países.

Por todo ello, en virtud de las competencias que me atribuye el Decreto 98/2011, de 26 de agosto, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional de la Conselleria de Educación, Formación y Empleo, resuelvo:

Primero. Objeto

El objeto de la presente resolución es establecer las condiciones de reconocimiento al profesorado por su participación en el programa eTwinning.

Segundo. Destinatarios

Profesorado de cualquier nivel educativo no universitario.

Tercero. Condiciones para el reconocimiento al profesorado

Para reconocer la participación del profesorado en el programa eTwinning se establecen las siguientes condiciones:

a) Que se registren los proyectos en la web oficial del programa y obtengan la autorización del Servicio de Programas y Estudios antes del inicio del curso en que se van a desarrollar.

b) Que los proyectos tengan una duración mínima de un curso escolar (con inicio no más tarde del 15 de octubre y finalización no antes del 31 de mayo).

c) La duració màxima, a l'efecte d'este reconeixement, serà de dos cursos escolars escolars.

Quart. Documentació

El professorat interessat a obtenir el reconeixement derivat de la seua participació en el projecte eTwinning ha de presentar abans del 10 d'octubre la documentació següent:

a) Certificat de la direcció del centre on s'ha realitzat el projecte eTwinning, indicant-hi els noms del professorat participant, segons el document de l'annex I.

b) Memòria de treball, segons el document de l'annex II.

c) La documentació ha de ser remesa en format electrònic a l'adreça <etwinning@gva.es> i en format paper a la Direcció General d'Innovació, Ordenació i Qualitat Educativa de la Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació, situada a l'avinguda de Campanar, 32 (46015) de València.

Quint. Reconeixement

Una vegada revisada i valorada la documentació, el Servei de Programes i Estudis proposarà al Servei de Formació del Professorat el reconeixement al professorat participant en els projectes realitzats a través del programa eTwinning. Es reconeixerà, per cada curs escolar, un total de fins a 40 hores de formació al professorat responsable i de fins a 35 hores al professorat participant.

Esta resolució produirà efecte l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Contra esta resolució, que no esgota la via administrativa, es podrà interposar recurs d'alçada davant de la Secretaria Autònoma d'Educació en el termini d'un mes a comptar de l'endemà a la seua publicació. Tot això de conformitat amb el que disposen els articles 107, 114 i 115 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, del Règim Jurídic dels Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú.

València, 4 de setembre de 2012.– La directora general d'Innovació, Ordenació i Qualitat Educativa: Beatriz Gascó Enríquez.

c) La duración máxima, a los efectos de este reconocimiento, será de dos cursos escolares.

Cuarto. Documentación

El profesorado interesado en obtener el reconocimiento derivado de su participación en el proyecto eTwinning deberá presentar antes del 10 de octubre la siguiente documentación:

a) Certificado de la dirección del centro donde se ha realizado el proyecto eTwinning, indicando los nombres del profesorado participante, según el documento del anexo I.

b) Memoria de trabajo, según el documento del anexo II.

c) La documentación deberá ser remitida en formato electrónico a la dirección <etwinning@gva.es> y en formato papel a la Dirección General de Innovación, Ordenación y Calidad Educativa de la Conselleria de Educación, Formación y Empleo, sita en la avenida Campanar, 32, 46015, de Valencia.

Quinto. Reconocimiento


Una vez revisada y valorada la documentación, el Servicio de Programas y Estudios propondrá al Servicio de Formación del Profesorado, el reconocimiento al profesorado participante en los proyectos realizados a través del programa eTwinning. Se reconocerá, por cada curso escolar, un total de hasta 40 horas de formación al profesorado responsable y de hasta 35 horas al profesorado participante.

La presente resolución surtirá efecto al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Contra la presente resolución, que no agota la vía administrativa, se podrá interponer recurso de alzada ante la Secretaría Autónoma de Educación en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a su publicación. Todo ello de conformidad con lo dispuesto en los artículos 107, 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Valencia, 4 de septiembre de 2012.– La directora general de Innovación, Ordenación y Calidad Educativa: Beatriz Gascó Enríquez.

ANNEX I / ANEXO I

 GENERALITAT VALENCIANA	CERTIFICAT DE LA DIRECCIÓ DEL CENTRE ON S'HA REALITZAT EL PROJECTE eTWINNING CERTIFICADO DE LA DIRECCIÓN DEL CENTRO DONDE SE HA REALIZADO EL PROYECTO eTWINNING	MP031685
A DADES DEL CENTRE / DATOS DEL CENTRO		
NOM DEL CENTRE / NOMBRE DEL CENTRO		CODI / CODIGO
DOMICILI (CARRER/PLAÇA, NUMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA, NUMERO)		CP
LOCALITAT / LOCALIDAD	PROVINCIA / PROVINCIA	TELEFON / TELEFONO
NOM I COGNOMS DEL DIRECTOR/A / NOMBRE Y APELLIDOS DEL DIRECTOR/A		NIF DEL DIRECTOR/A / NIF DEL DIRECTOR/A
B DADES DEL PROJECTE / DATOS DEL PROYECTO		
TÍTOL / TÍTULO		
DATA D'INICI / FECHA DE INICIO		DATA DE FINALITZACIÓ / FECHA DE FINALIZACIÓN
C DADES DEL PROFESSORAT PARTICIPANT / DATOS DEL PROFESORADO PARTICIPANTE		
NOM I COGNOMS DEL COORDINADOR/A / NOMBRE Y APELLIDOS DEL COORDINADOR/A		NIF DEL COORDINADOR/A / NIF DEL COORDINADOR/A
NOM I COGNOMS DE LA RESTA DEL PROFESSORAT PARTICIPANT / NOMBRE Y APELLIDOS DEL RESTO DEL PROFESORADO PARTICIPANTE		NIF DE LA RESTA DEL PROFESSORAT PARTICIPANT / NIF DEL RESTO DEL PROFESORADO PARTICIPANTE
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> <p>_____ , _____ d _____ de _____</p> <p>Vist-i-plau / Vº Bº El director o la directora</p> <p>Firma: _____</p> </div> <div style="width: 30%; text-align: center;"> <p>El secretari o la secretària / El secretario o la secretaria Representant de la titularitat del centre / Representante de la titularidad del centro</p> <p>Firma: _____</p> </div> <div style="width: 30%; text-align: right;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> REGISTRE D' ENTRADA REGISTRO DE ENTRADA </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> DATA D' ENTRADA EN L'ÒRGAN COMPETENT FECHA DE ENTRADA EN EL ÒRGANO COMPETENTE </div> </div> </div>		


(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

CEFE - SDGITE

DIN - A4

IA - 18596 - 01 - E

ANNEX II / ANEXO II

 GENERALITAT VALENCIANA	MEMÒRIA DE TREBALL SOBRE PROJECTES eTWINNING MEMORIA DE TRABAJO SOBRE PROYECTOS eTWINNING
A	DADES DEL PROJECTE / DATOS DEL PROYECTO
TÍTOL DEL PROJECTE / TÍTULO DEL PROYECTO	
CENTRE SOL·LICITANT / CENTRO SOLICITANTE	
CENTRES AGERMANATS / CENTROS HERMANADOS	
MARQUE L'OPCIO QUE SIGA PROCEDENT / MARQUE LA OPCION QUE SEA PROCEDENTE	
<input type="checkbox"/> INFORME PARCIAL (El projecte encara no ha finalitzat) / INFORME PARCIAL (El proyecto aún no ha finalizado)	
<input type="checkbox"/> INFORME FINAL (El projecte ja ha finalitzat i s'ha tancat) / INFORME FINAL (El proyecto ya ha finalizado y se ha cerrado)	
B	DESCRIPCIÓ DEL PROJECTE / DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO
C	DESENROTLLAMENT DEL PROJECTE / DESARROLLO DEL PROYECTO
C.1. OBJECTIUS ACONSEGUITS: Indique breument si hi ha correspondència entre els objectius plantejats i els aconseguits, i per què / OBJETIVOS CONSEGUIDOS: Indique brevemente si hay correspondencia entre los objetivos planteados y los conseguidos y por qué	

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

MP031686

CEFE – SDGITE

DIN – A4

IA – 18597 – 01 – E

C.2. TEMPORALITZACIÓ: Indique si hi ha hagut algun canvi en la temporalització inicialment prevista i per què /
TEMPORALIZACIÓN: Indique si ha habido algún cambio en la temporalización inicialmente prevista y por qué

MP031686

C.3. IMPLICACIÓ DE L'ALUMNAT: Descrba com va implicar els alumnes en el projecte i quines van ser les seues tasques i responsabilitats /
IMPLICACIÓN DEL ALUMNADO: Describa cómo implicó a los alumnos en el proyecto y cuáles fueron sus tareas y responsabilidades

C.4. IMPLICACIÓ D'ALTRES PROFESSORS: Explique en quina mesura van participar altres professors o col·laboradors en el projecte, i indique les seues tasques i responsabilitats /
IMPLICACIÓN DE OTROS PROFESORES: Explique en qué medida participaron otros profesores o colaboradores en el proyecto, indicando sus tareas y responsabilidades

CEFE - SDGITE

C.5. DESCRIPCIÓ DE LA PARTICIPACIÓ DEL SEU CENTRE EN EL PROJECTE: Indique quines van ser les seues funcions i responsabilitats /
DESCRIPCIÓN DE LA PARTICIPACIÓN DE SU CENTRO EN EL PROYECTO: Indique cuáles fueron sus funciones y responsabilidades

DIN - A4

IA - 16581 - 02 - E

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

C.6. DESCRIPCIÓ DE LA PARTICIPACIÓ DELS CENTRES AGERMANATS: Explique quines tasques van dur a terme els professors dels altres centres participants en el projecte /
DESCRIPCIÓN DE LA PARTICIPACIÓN DE LOS CENTROS HERMANADOS: Explique qué tareas llevaron a cabo los profesores de los otros centros participantes en el proyecto

MP031686

D ACTIVITATS REALITZADES / *ACTIVIDADES REALIZADAS*

Indique, per a cada una de les activitats realitzades, els aspectes següents:
Indique, para cada una de las actividades realizadas, los siguientes aspectos:

D.1.1. NOM I DESCRIPCIÓ DE L'ACTIVITAT / *NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD*

D.1.2. OBJECTIUS / *OBJETIVOS*

D.1.3. CONTINGUTS / *CONTENIDOS*

D.1.4. RESPONSABLES I PARTICIPANTS / *RESPONSABLES Y PARTICIPANTES*

D.1.5. FERRAMENTES TIC UTILITZADES / *HERRAMIENTAS TIC UTILIZADAS*

D.1.6. MÈTODE DE TREBALL / *MÉTODO DE TRABAJO*

CEFE - SDGITE

DIN - A4

IA - 18581 - 03 - E

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

D.2.1. NOM I DESCRIPCIÓ DE L'ACTIVITAT / NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD		MP031686
D.2.2. OBJECTIUS / OBJETIVOS		
D.2.3. CONTINGUTS / CONTENIDOS		
D.2.4. RESPONSABLES I PARTICIPANTS / RESPONSABLES Y PARTICIPANTES		
D.2.5. FERRAMENTES TIC UTILITZADES / HERRAMIENTAS TIC UTILIZADAS		
D.2.6. MÈTODE DE TREBALL / MÉTODO DE TRABAJO		CEFE - SDGITE
D.3.1. NOM I DESCRIPCIÓ DE L'ACTIVITAT / NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD		DIN - A4
D.3.2. OBJECTIUS / OBJETIVOS		
D.3.3. CONTINGUTS / CONTENIDOS		IA - 18581 - 04 - E

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

	D.3.4. RESPONSABLES I PARTICIPANTS / RESPONSABLES Y PARTICIPANTES	
		MP031686
	D.3.5. FERRAMENTES TIC UTILITZADES / HERRAMIENTAS TIC UTILIZADAS	
	D.3.6. MÈTODE DE TREBALL / MÉTODO DE TRABAJO	
	D.4.1. NOM I DESCRIPCIÓ DE L'ACTIVITAT / NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	
		CEFE - SDGITE
	D.4.2. OBJECTIUS / OBJETIVOS	
	D.4.3. CONTINGUTS / CONTENIDOS	
	D.4.4. RESPONSABLES I PARTICIPANTS / RESPONSABLES Y PARTICIPANTES	DIN - A4
	D.4.5. FERRAMENTES TIC UTILITZADES / HERRAMIENTAS TIC UTILIZADAS	
		IA - 18581 - 05 - E

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

D.4.6. MÈTODE DE TREBALL / MÉTODO DE TRABAJO		
D.5.1. NOM I DESCRIPCIÓ DE L'ACTIVITAT / NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD		
D.5.2. OBJECTIUS / OBJETIVOS		
D.5.3. CONTINGUTS / CONTENIDOS		
D.5.4. RESPONSABLES I PARTICIPANTS / RESPONSABLES Y PARTICIPANTES		
D.5.5. FERRAMENTES TIC UTILITZADES / HERRAMIENTAS TIC UTILIZADAS		
D.5.6. MÈTODE DE TREBALL / MÉTODO DE TRABAJO		

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

MP031686

CEFE - SDGITE

DIN - A4

IA - 18581 - 06 - E

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

D.6.1.	NOM I DESCRIPCIÓ DE L'ACTIVITAT / NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD
D.6.2.	OBJECTIUS / OBJETIVOS
D.6.3.	CONTINGUTS / CONTENIDOS
D.6.4.	RESPONSABLES I PARTICIPANTS / RESPONSABLES Y PARTICIPANTES
D.6.5.	FERRAMENTES TIC UTILITZADES / HERRAMIENTAS TIC UTILIZADAS
D.6.6.	MÈTODE DE TREBALL / MÉTODO DE TRABAJO
E	PRODUCTOS Y RESULTADOS / PRODUCTES I RESULTATS
E.1.	RESULTATS RELATIUS A L'APRENTATGE DELS ALUMNES / RESULTADOS RELATIVOS AL APRENDIZAJE DE LOS ALUMNOS

MP031686

CEFE - SDGITE

DIN - A4

IA - 18581 - 07 - E

E.2. PRODUCTES O MATERIALS ELABORATS PER AL PROJECTE (llocs web, audiovisuals, pósters, etc.), incloent-hi enllaços als productes publicats en Internet o còpia en CD o DVD d'altres productes en format electrònic.
PRODUCTOS O MATERIALES ELABORADOS PARA EL PROYECTO (sitios web, audiovisuales, pósters, etc.), incluyendo enlaces a los productos publicados en Internet o copia en CD o DVD de otros productos en formato electrónico.

MP031686

E.3. INCIDÈNCIA DEL PROJECTE EN LA DIFUSIÓ DE LA DIMENSIÓ EUROPEA EN EL CENTRE /
INCIDENCIA DEL PROYECTO EN LA DIFUSIÓN DE LA DIMENSIÓN EUROPEA EN EL CENTRO

E.4. DIFUSIÓ DEL PROJECTE /
DIFUSIÓN DEL PROYECTO

CEFE - SDGITE

E.5. POSSIBILITAT D'APLICACIÓ EN ALTRES CENTRES /
POSIBILIDAD DE APLICACIÓN EN OTROS CENTROS

DIN - A4

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN

IA - 18581 - 08- E

F AVALUACIÓ I VALORACIÓ DEL PROJECTE / *EVALUACIÓN Y VALORACIÓN DEL PROYECTO*

MP031686

G OBSERVACIONS / *OBSERVACIONES*

CEFE - SDGITE

DIN - A4

IA - 18581 - 09 - E

(1/2) EXEMPLAR PER A L'ADMINISTRACIÓ / EJEMPLAR PARA LA ADMINISTRACIÓN